

Porównanie tłumaczeń Izajasza 22:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I zawisnie na nim cała chwała* domu jego ojca, pędy i odrośle,** wszelkie sprzęty drobne, od wszystkich sprzętów (takich jak) miednice do wszystkich sprzętów (takich jak) buklaki. ¹⁾²⁾

¹⁾ cała chwała, כל־כבוד (kol kawod).
²⁾ Idiom: rodzina i krewni l. synowie i córki.